

DVD Writer

Kullanım kılavuzu

DVDDirect Express
VRD-P1

Güvenlik Yönetmelikleri

UYARI

Yangın veya elektrik çarpma tehlikesini azaltmak için, bu cihazı yağmur veya neme maruz bırakmayın.

Cihazın üzerine vazo gibi içerisinde sıvı bulunan nesneler konması yangın ve elektrik çarpması tehlikesi oluşturur.

Cihazı kitap rafı veya benzeri kapalı alan oluşturacak bir unite içerisine kurmayın.

DİKKAT

Bu ürünle birlikte optik cihazların kullanımı göze gelecek zararı artırır. Bu DVD yazıcıda kullanılan lazer ışını gözle zararı olduğundan ötürü bölme parçalarına ayırmaya çalışmayın. Bakım işlerini sadece kalifiye personele yaptırın.

Bu cihaz 1. SINIF LAZER ürünü olarak sınıflandırılmıştır. 1. SINIF LAZER ÜRÜN İŞARETİ alt tarafta dış yüzeyde yer alır.

CLASS 1
LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
PRODUKT

Bu etiket bölme içerisinde lazerden koruyucu bir yuva içerisine yapııştırılmıştır.

CAUTION * CLASS 3B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO THE BEAM.
ATTENTION * RADIATIONS LASER VISIBLES ET INVISIBLES DE CLASSE 3B EN CAS D'OUVERTURE.
ÉVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU FASCEAU.
VARO! * RADIATION LASER KLASSE 3B NÄR FÄLLA ÅNÄRMÖRÖRT LASERSÄTTELÄ.
VÄLT SUORAAN ALTISTUMISTA SÄTEILLE.
WARNING * KLASSE 3B SYNLIG OCH USYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD.
UNDVIK ATT DIREKT EXPOSERAS FÖR STRÅLNINGEN.
ADVARSEL * SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3B VED ÅBNING.
UNDGÅ DIREKTE UDSETTELSE FÖR STRÅLING.
ADVARSEL * SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING I KLASSE 3B NÄR DENDEL ÅPNES.
UNDGÅ DIREKTE UDSETTELSE FÖR STRÅLING.
VORSICHT * KLASSE 3B SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRALHUNG WENN GEÖFFNET.
DIREKTE KONTAKT MIT DEM STRAHL VERMEIDEN.
警告 * 通电状态下存在3B类可见/不可见激光辐射 避免直接暴露于发射光束下



Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanır)

Ürünün veya ambalajın üzerinde bulunan bu sembol, bu ürünün bir ev atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için mevcut olan uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, bu ürüne yanlış müdahale edilmesi sonucunda ortaya çıkabilecek ve çevre ile insan sağlığı üzerinde olumsuz etkiye bulunabilecek durumların önlenmesine yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumamıza yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümüyle ilgili daha fazla bilgi için, lütfen şehrinizde bulunan yerel ofisle, evsel atıklar toplama servisinizle veya bu ürünü satın aldığınız mağazayla temasa geçin.

Bu ürünün imalatçısı 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonya adresinde bulunan Sony Corporation'dır. EMC ve ürün güvenliği Yetkili Temsilcisi, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya adresinde bulunan Sony Deutschland GmbH'dir. Servis veya garanti konularında lütfen ayrı olarak sunulan servis ve garanti belgelerine başvurun.

İsim etiketi ünitenin alt kısmında bulunur.

İçindekiler

Güvenlik Yönetmelikleri	2
Önce bunu okuyun	4
Cihazla birlikte verilen parçalar	4
Kullanımla ilgili notlar	4
Ana özellikler	5
Uyumlu cihaz	5
Desteklenen diskler	5
Parçalar ve kumandalar	6
Disk yerleştirme	7
Kayıt	8
Oynatma	9
❏ Sorun giderme	10
İkazlar	11
Teknik özellikler	12

Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna da başvurun

Bu cihaz yalnızca bir Handycam®'e bağlanarak kullanılabilir. Kullanımla ilgili ayrıntılı bilgi için Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna da başvurun.

Bu belgede adı geçen "Handycam®" ile bir Sony kamerası kastedilmektedir.

Önce bunu okuyun

Cihazla birlikte verilen parçalar

Lütfen paketin aşağıda belirtilen parçaları içerdiğini kontrol edin. Bu parçalardan herhangi birinin eksik ya da hasarlı olması halinde lütfen bayinizle görüşün.

□ Kullanım kılavuzu (bu belge)

Kullanımla ilgili notlar

Kullanım ve saklama koşulları

- Cihazı ani darbe veya titreşime maruz bırakmayın. Aksi takdirde cihaz düzgün çalışmayabilir.
- Cihazı aşırı gürültülü yerlerde kullanmayın. Aksi takdirde cihaz düzgün çalışmayabilir.
- Cihazın USB kablosunu Handycam®'e bağlarken konektör fişini doğru şekilde taktığınızdan emin olun. Fişi terminale zorlayarak takmaya çalışmak terminale hasar verebilir ve cihazın ya da Handycam®'in arızalanmasına neden olabilir.

Kayıt hakkında

- Televizyon programları, filmler, video kasetler ve diğer materyaller telif haklarıyla korunuyor olabilir. Bu tip materyalleri izinsiz kaydetmek telif hakkı yasalarına aykırı olabilir.

Ana özellikler

Cihazınızı Handycam®'e bağlayarak videoları bilgisayar kullanmadan diske kaydedebilirsiniz (One Touch Disc Burn). Oluşturulan disk, cihaz Handycam®'e bağlanarak oynatılabilir (One Touch Play). Ayrıca Handycam®'i bir TV'ye bağlayarak videoları TV'den de oynatabilirsiniz. Bunların yanı sıra cihazı Handycam®'den çalıştırarak bazı kullanışlı fonksiyonların keyfini sürebilirsiniz. Fonksiyonlar Handycam®'e göre değişmektedir. Ayrıntılı bilgi için Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna başvurun.

Uyumlu cihaz

- Bu cihaz yalnızca bir Handycam® ile beraber kullanılması için tasarlanmıştır. Cihazı DVDExpress uyumlu bir Handycam®'e bağlayın. Uyumlu Handycam® modelleri hakkında ayrıntılı bilgi için şu adrese başvurun:
<http://sony.storagesupport.com/DVDirectcompatibility>
- Bu cihazı uyumlu olmayan bir Handycam® veya Sony dışında bir video kamera ile kullanamazsınız.
- Bu üniteyi bilgisayara bağlayarak disk kopyalamak veya oynatmak için ya da harici bir disk sürücü olarak kullanamazsınız.

Desteklenen diskler

Aşağıda belirtilen yazılabilir yeni veya kullanılmamış 12 cm'lik diskler bu cihazla uyumludur.

Disk tipi	Logo	Yazma hızı
DVD+R		16x'e kadar
DVD-R		16x'e kadar

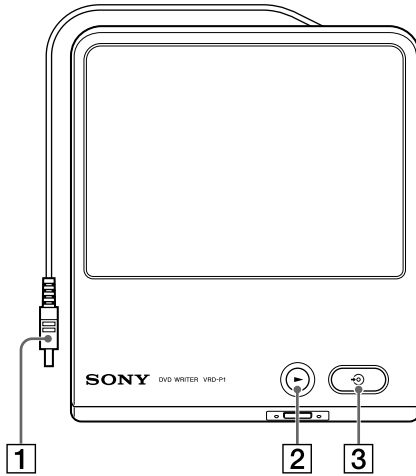
- Çift/dual katmanlı diskler ve 8 cm'lik diskler desteklenmemektedir.
- DVD+RW ve DVD-RW diskler desteklenmemektedir.

Disklerin kullanımı hakkında notlar

- Bu cihazla yalnızca yeni veya kullanılmamış diskler kullanılabilir.
- Piyasada bulunan tekrar kaydedilebilir disklerin kalitesi değişebilmektedir. Standartın altındaki diskler normal kaydetmeyebilir.
- Kaydedilen bazı diskler kaydın kalitesi, diskin fiziksel durumu ya da oynatma cihazının özellikleri nedeniyle oynatılamayabilir.
- Diğer video cihazlarında kaydedilen ya da ticari amaçla önceden üzerine kayıt yapılan diskleri oynatamazsınız.

Parçalar ve kumandalar

Üst panel



1 USB kablosu (sayfa 8, 9)

2 (▶) (oynat) düğmesi (sayfa 9)

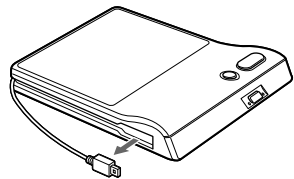
3 (⏻) (DISC BURN) düğmesi (sayfa 8)

USB kablosu hakkında

USB kablosunun dışarı çekilmesi

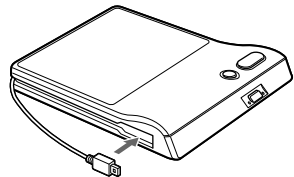
USB kablosunun konektörünü, cihazın yan kanalından dışarı çekin.

Bu işlemi yaparken herhangi bir zorluk yaşarsanız konektörün ucunu iterek konektörün cihazdan çıkmasını sağlayın, ardından kabloyu dışarı çekin.

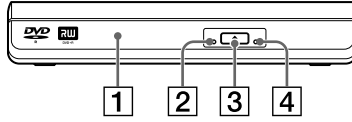


USB kablosunun muhafazası

USB kablosunu cihazın yan kanalında muhafaza edin.



Ön taraf



1 Disk tepsi

2 ERİŞİM lambası

3 ▲ (çıkarma) düğmesi

4 Acil disk çıkartma deliği

▲ (çıkarma) düğmesiyle disk tepsisini açamıyorsanız disk tepsisini açmak için bu deliğe bir iğne ya da düzleştirilmiş bir ataş sokun.

Güç kaynağı hakkında

Cihazın gücü bağlı bulunduğu Handycam®'den sağlanmaktadır. Handycam®'i bir AC adaptörüyle prize taktığınızdan emin olun. Cihazı bir prize takmanız gerekmemektedir.

Disk yerleştirme

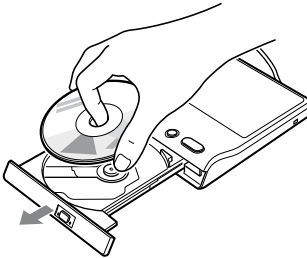
Cihaz yalnızca bir Handycam®'e bağlı olduğu zaman disk tepsisini açabilir.

1 Disk tepsisini açmak için ▲ (çıkarma) düğmesine basın.

Disk tepsi yalnızca yarım olarak açılır. Elinizle tepsiyi tam olarak açın.

2 Diski, kayıt tarafı aşağı gelecek şekilde disk tepsisine yerleştirin.

Disk, yerine oturmalıdır.



Diskin kayıt yüzeyine dokunmayın.

3 Disk tepsisini iterek yuvasına yaklaştırın.

Disk tepsisini yuvasına oturana kadar itin.

Kayıt

Bu cihazı Handycam®'e bağladığınızda, yalnızca  (DISC BURN) düğmesine basarak videoları diske kaydedebilirsiniz.

1

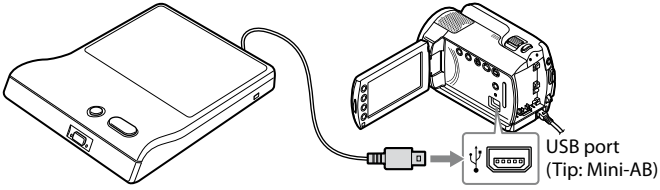
Handycam®'i açın.

Handycam®'i bir AC adaptörüyle prize taktığınızdan emin olun.

Handycam® için bir AC adaptörü kullanmıyorsanız, cihaz Handycam®'e bağlandığında çalışmayacaktır.

2

Cihazı Handycam®'in USB portuna bağlayın.



USB uzatma kablosu kullanamazsınız.

3

Yeni veya kullanılmamış bir disk yerleştirin.

Ayrıntılı bilgi için, “Disk yerleştirme” (sayfa 7) bölümüne bakın.

4

(DISC BURN) düğmesine basın.

Handycam® ile yeni kaydedilen ve henüz kopyalanmamış olan videolar diske kaydedilir.

Video içeriği bir disk boyutunu geçerse 3. ve 4. adımları tekrarlayın.

Bu cihazla kaydedilmiş olan bir diske sonradan başka videolar ekleyemezsiniz.

Handycam®'den çalıştırma

Cihaz bir Handycam®'den çalıştırıldığında kullanılabilir pek çok kayıt fonksiyonu mevcut olur. Örneğin, kaydedilecek sahneleri seçebilirsiniz. Ayrıntılı bilgi için Handycam®'inizin verilen kullanım kılavuzuna başvurun.

Kaydınızın kontrolü

Bu cihazla bir diske videolar yüklediğinizde, videoları Handycam®'den silmeden önce diski oynatarak kaydın başarılı olup olmadığını kontrol edin.

Oynatma

Oluşturulan diskleri oynatmak için bu cihazı kullanabilir, bağlı olan Handycam®'in ekranından veya bir TV'den bu diskleri görüntüleyebilirsiniz. TV'den görüntülemek için Handycam®'i TV'ye bağlamanız gerekmektedir. TV'ye bağlama ile ilgili ayrıntılı bilgi için Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna başvurun.

1

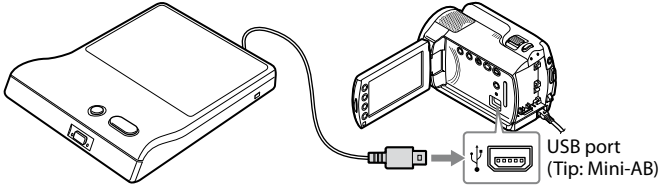
Handycam®'i açın.

Handycam®'i bir AC adaptörüyle prize taktığınızdan emin olun.

Handycam® için bir AC adaptörü kullanmıyorsanız, cihaz Handycam®'e bağlandığında çalışmayacaktır.

2

Cihazı Handycam®'in USB portuna bağlayın.



USB uzatma kablosu kullanamazsınız.

3

Bu cihazla kaydedilen diski yerleştirin.

Ayrıntılı bilgi için, "Disk yerleştirme" (sayfa 7) bölümüne bakın.

4

⏮ (oynat) düğmesine basın.

Oynatma işlemi diskin en başından başlar.

Handycam®'den çalıştırma

Yalnızca Handycam®'i kullanarak da videoları oynatabilirsiniz. Ayrıntılı bilgi için Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna başvurun.

Diğer cihazlarda oluşturulan disklerin oynatılması hakkında

Ayrıntılı bilgi için Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna başvurun.

? Sorun giderme

Cihazı kullanırken aşağıdaki zorluklardan herhangi biriyle karşılaşmanız durumunda, cihazın onarılmasını istemeden önce sorunu gidermek için bu sorun giderme rehberini kullanın. Handycam®'iniz için verilen kullanım kılavuzuna da başvurun. Sorun devam ederse, Sony bayinizle temasa geçin.

Handycam® bağlı, ama cihaz çalışmıyor.

- Handycam®'inizin bu cihaz tarafından desteklendiğinden emin olun (sayfa 5).
- Handycam®'in bir AC adaptörüyle prize takıldığından emin olun.
- Handycam®'in doğru şekilde yapılandırıldığından ve USB kablusunun Handycam®'e uygun şekilde bağlandığından emin olun.
- USB kablusunu Handycam®'den çıkarın. Handycam®'i kapatın ve bir daha açın. Ardından USB kablusunu Handycam®'e tekrar bağlayın.

Diske video kaydedilmiyor.

- Diskin bu cihazla uyumlu olduğundan emin olun (sayfa 5).
- Diskin yeni veya kullanılmamış olduğundan emin olun. Daha önce üzerine kayıt yapılmış veya başka bir cihazla biçimlendirilmiş diskler kullanılamaz.
- Diskin kayıt yüzeyinde toz, kir veya parmak izi bulunmadığından emin olun.
- Diskin, kayıt yüzeyi aşağı gelecek şekilde disk tepsisine yerleştirildiğinden emin olun.
- Cihazın sarsılması Handycam®'de bir arızaya neden olabilir. Handycam®'i cihazın üzerine koymayın.

Disk oynatılamıyor.

- Yalnızca bu cihazla oluşturulan diskleri oynatabilirsiniz. Diğer video cihazlarında kaydedilen ya da ticari amaçla önceden üzerine kayıt yapılan diskleri oynatamazsınız.
- Diskin oynatma yüzeyinde toz, kir veya parmak izi bulunmadığından emin olun.
- Diskin, oynatma yüzeyi aşağı gelecek şekilde disk tepsisine yerleştirildiğinden emin olun.

Disk çıkarılamıyor.

▲ (çıkarma) düğmesi çalışmıyor.

- USB kablusunu Handycam®'den çıkartın, Handycam®'i kapatın ve tekrar açın, USB kablusunu Handycam®'e tekrar bağlayın ve ardından ▲ (çıkarma) düğmesine basın. Bu yöntem işe yaramıyorsa disk tepsisini acil disk çıkarma deliğini (sayfa 7) kullanarak açın.
- Cihaz yalnızca Handycam®'e bağlı olduğu zaman disk tepsisini açabilir. Cihazın Handycam®'e düzgün şekilde bağlandığından emin olun.
- Handycam®'in bir AC adaptörüyle prize takıldığından emin olun.
- Disk, bir kayıt veya oynatma işlemi sırasında çıkarılamaz.

İkazlar

Kullanım hakkında

Cihaz ve aksesuarları aşağıdaki konumlarda kullanmayın veya saklamayın:

- Çok sıcak, soğuk veya nemli yerlerde.
Doğrudan güneş ışığı, kalorifer yanı veya güneş altında bulunan araç gibi 60 °C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalabilecekleri konumlarda asla bırakmayın. Arızalanabilir veya deforme olabilirler.
- Güçlü manyetik alanların veya mekanik titreşimin yanında.
Cihaz arızalanabilir.
- Güçlü radyo dalgaları veya radyasyonun yanında.
Cihaz düzgün kayıt yapmayabilir.
- Kumlu sahillerde veya tozlu yerlerde.
Cihaza kum veya toz girmesi arızalara ya da onarılamaz hasarlara neden olabilir.

Muhafaza kullanımı hakkında

- Muhafaza kirlenmişse, su ile hafifçe nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin ve ardından yumuşak kuru bir bezle silin.
- Dış kısma zarar vermemek için aşağıdakilerden kaçının:
 - Tiner, benzin, alkol, kimyasal kumaşlar, haşere ilacı ve güneş losyonu gibi kimyasallar
 - Yukarıdaki maddeler elinizdeyken cihazın tutulması
 - Muhafazanın lastik veya vinil cisimlerle uzun süreli temas etmesi

Taşıma hakkında

Lütfen sevkıyat sırasında cihazı orijinal kutusuna yeniden koyun.

Cihaz sevk edilecekse içindeki disk önceden çıkarın.

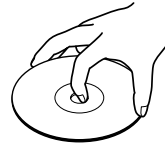
Yoğuşma hakkında

Cihazı ani sıcaklık değişikliklerine maruz bırakmayın. Cihaz içinde yoğuşma meydana gelebileceğinden, cihazı soğuk bir yerden sıcak bir yere taşıdıktan sonra ya da oda sıcaklığı aniden arttıktan hemen sonra kullanmayın. Cihazı kullanırken ani bir sıcaklık değişimi meydana gelirse cihazı en az bir saat süreyle kapatın ve kullanmayın.

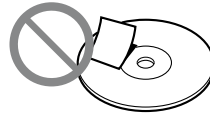
Cihazı aşırı farklı sıcaklıklar arasında taşırken hava geçirmeyen plastik bir torbaya koyun. Kullanımdan önce cihazın ortam sıcaklığına alışması için en az bir saat bekleyin.

Diskleri tutma hakkında

- Diskleri yalnızca kenarlarından tutun.
Oynatma/kaydetme yüzeyine asla dokunmayın.



- Disklerin üzerine etiket yapıştırmayın.



- Diskleri tozlu ve nemli yerlerde, doğrudan güneş ışığında ya da ısıtma cihazlarının yanında saklamayın.
- Önemli verileri korumak için diskleri her zaman kaplarında saklayın.
- Veri kaydetmeden önce yazılabilir diskleri disk temizleyicisi ile silmeyin. Bunun yerine tozları gidermek için bir hava üfleme cihazı kullanın.
- Yazılabilir disklerde çizik veya toz olması durumunda veri düzgün kaydedilmeyebilir. Diskleri çok dikkatli şekilde tutun.

Teknik özellikler

Kayıt

Desteklenen cihazlar

DVDDirect Express destekli Handycam®

Cihaz tarafından desteklenen Handycam®

hakkında ayrıntılı bilgi için şu adrese başvurun:

<http://sony.storagesupport.com/>

DVDDirectcompatibility

Kaydedilebilir diskler

DVD+R, DVD-R 12cm'lik diskler

Oynatma

Oynatılabilir diskler

VRD-P1 ile oluşturulan diskler (Diğer

ticari amaçlı veya kaydedilebilir diskler

desteklenmemektedir).

Genel

Tüketim: 7 W (maks.)

Kullanım sıcaklığı: 5 °C - 35 °C

Saklama sıcaklığı: -20 °C - + 60 °C

Boyut: Yaklaşık 143 × 162,5 × 25 mm (G×Y×D),
çıkıntı yapan parçaları dahil.

Ağırlık: Yaklaşık 400 g

Tasarım ve özellikler bildirilmeksizin
değiştirilebilir.

- “Handycam” ve **HANDYCAM**, Sony Corporation’ın tescilli ticari markalarıdır.
- “DVDDirect” ve DVDDirect logosu, Sony Corporation’ın tescilli ticari markalarıdır.

Burada kullanılan diğer sistem ve ürün adları,
™ ve ® ibareleri metinde kullanılmamış olsa bile
ilgili üreticilerinin tescilli ticari markaları veya
ticari markalarıdır.

